

Bruksela, 31 lipca 2025 r.
(OR. en)

12034/25

ACP 79
WTO 69
COASI 92
RELEX 1060
UD 179

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	30 lipca 2025 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2025) 436 final
Dotyczy:	Zalecenie DECYZJA RADY zmieniająca decyzję Rady (UE) 2020/2059 z dnia 7 grudnia 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego na mocy Umowy przejściowej o partnerstwie między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a państwami Pacyfiku, z drugiej, w odniesieniu do zmiany niektórych postanowień Protokołu II dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej, odnoszących się do kumulacji z sąsiadującymi krajami rozwijającymi się

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 436 final.

Załącznik: COM(2025) 436 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 30.7.2025 r.
COM(2025) 436 final

Zalecenie

DECYZJA RADY

zmieniająca decyzję Rady (UE) 2020/2059 z dnia 7 grudnia 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego na mocy Umowy przejściowej o partnerstwie między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a państwami Pacyfiku, z drugiej, w odniesieniu do zmiany niektórych postanowień Protokołu II dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej, odnoszących się do kumulacji z sąsiadującymi krajami rozwijającymi się

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

• Przyczyny i cele wniosku

Umowa przejściowa między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a państwami Pacyfiku, z drugiej („umowa”), ma na celu: a) umożliwienie państwom Pacyfiku korzystania z ułatwień w dostępie do rynku oferowanych przez Unię Europejską („UE”); b) wspieranie zrównoważonego rozwoju gospodarczego i stopniowej integracji państw Pacyfiku z gospodarką światową; c) utworzenie stref wolnego handlu między Unią Europejską a państwami Pacyfiku na zasadzie obopólnego interesu poprzez stopniową liberalizację handlu w sposób zgodny z obowiązującymi zasadami WTO oraz zasadą asymetrii, z uwzględnieniem szczególnych potrzeb państw Pacyfiku i ograniczeń ich zdolności w zakresie poziomów i terminu realizacji zobowiązań; d) ustanowienie odpowiednich zasad rozstrzygania sporów oraz e) przyjęcie odpowiednich ustaleń instytucjonalnych.

W dniu 13 lipca 2009 r. UE podpisała umowę¹, która jest tymczasowo stosowana przez Papuę-Nową Gwineę i Republikę Fidżi odpowiednio od dnia 20 grudnia 2009 r. i od dnia 28 lipca 2014 r. Niezależne Państwo Samoa i Wyspy Salomona, po ich przystąpieniu, również tymczasowo stosują umowę, odpowiednio od dnia 31 grudnia 2018 r. i od dnia 17 maja 2020 r.

W październiku 2019 r. Komisja Europejska i państwa Pacyfiku uzgodniły zmianę niektórych postanowień protokołu II dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej. Zmiana miała na celu dostosowanie postanowień dotyczących reguł pochodzenia do obecnej sytuacji oraz zapewnienie przedsiębiorcom uproszczonych i bardziej elastycznych reguł pochodzenia.

7 grudnia 2020 r. Rada przyjęła decyzję Rady (UE) 2020/2059² w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu ds. Handlu w odniesieniu do zmiany niektórych postanowień Protokołu II dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej; decyzja ta przewiduje skreślenie art. 4a i załącznika VIII(a), związanych z kumulacją państw Pacyfiku z sąsiadującymi krajami rozwijającymi się.

W trakcie procesu przyjmowania Fidżi i Samoa zgłosiły zastrzeżenia odnośnie do skreślenia postanowień dotyczących kumulacji z sąsiadującymi krajami rozwijającymi się i zwróciły się o utrzymanie tych postanowień w protokole II.

Na 10. posiedzeniu Komitetu ds. Handlu Komisja Europejska i państwa Pacyfiku uzgodniły utrzymanie postanowień dotyczących kumulacji z sąsiadującymi krajami rozwijającymi się. Strony zatwierdziły również ostateczną wersję projektu decyzji Komitetu ds. Handlu i zmienionego protokołu II, które powinny zostać przyjęte na 11. posiedzeniu Komitetu ds. Handlu w 2026 r.

Niniejsze zalecenie ma na celu zmianę decyzji Rady (UE) 2020/2059 z dnia 7 grudnia 2020 r. poprzez utrzymanie art. 4a i załącznika VIII(a) dotyczących kumulacji z sąsiadującymi

¹ Dz.U. L 272 z 16.10.2009, s. 2.

² Dz.U. L 424 z 15.12.2020, s. 22. Zob. również dokumenty ST 10898/20 i ST 10899/20 na stronie <http://register.consilium.europa.eu>.

krajami rozwijającymi się oraz poprzez umożliwienie przyjęcia decyzji Komitetu ds. Handlu na 11. posiedzeniu Komitetu ds. Handlu.

- **Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki**

Zmiana jest spójna z powiązаныmi postanowieniami zawartymi w innych umowach o partnerstwie gospodarczym zawartych między Unią Europejską a państwami Afryki, Karaibów i Pacyfiku.

- **Spójność z innymi politykami Unii**

Zmiana jest spójna z polityką handlową realizowaną w kontaktach z państwami Afryki, Karaibów i Pacyfiku.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

- **Podstawa prawna**

Art. 218 ust. 9 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) określa tryb przyjmowania decyzji ustalających „stanowiska, które mają być zajęte w imieniu Unii w ramach organu utworzonego przez umowę, gdy organ ten ma przyjąć akty mające skutki prawne, z wyjątkiem aktów uzupełniających lub zmieniających ramy instytucjonalne umowy”.

Pojęcie „akty mające skutki prawne” obejmuje akty, które mają skutki prawne na mocy przepisów prawa międzynarodowego dotyczących danego organu. Obejmuje ono ponadto instrumenty, które nie są wiążące na mocy prawa międzynarodowego, ale mogą „w sposób decydujący wywrzeć wpływ na treść przepisów przyjętych przez prawodawcę Unii”³.

Akt, który ma zostać przyjęty przez Komitet ds. Handlu, stanowi akt mający skutki prawne i będzie wiążący na mocy prawa międzynarodowego zgodnie z art. 8, 68 i 78 umowy.

Planowany akt nie uzupełnia ani nie zmienia ram instytucjonalnych umowy.

W związku z tym proceduralną podstawą prawną proponowanej decyzji jest art. 218 ust. 9 TFUE.

3. WYNIKI OCEN *EX POST*, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

Nie przeprowadzono oceny skutków. Dzięki temu zaleceniu UE będzie nadal realizować cel umowy o partnerstwie gospodarczym z państwami Pacyfiku.

4. WPLYW NA BUDŻET

Zalecenie to nie ma żadnego wpływu finansowego na budżet UE.

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

Nie dotyczy

³ Wyrok Trybunału Sprawiedliwości z dnia 7 października 2014 r., Niemcy przeciwko Radzie, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, pkt 61–64.

Zalecenie

DECYZJA RADY

zmieniająca decyzję Rady (UE) 2020/2059 z dnia 7 grudnia 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego na mocy Umowy przejściowej o partnerstwie między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a państwami Pacyfiku, z drugiej, w odniesieniu do zmiany niektórych postanowień Protokołu II dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej, odnoszących się do kumulacji z sąsiadującymi krajami rozwijającymi się

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4 akapit pierwszy, w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając zalecenie Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją Rady (UE) 2020/2059 z dnia 7 grudnia 2020 r.⁴ upoważniono Komisję Europejską do przyjęcia decyzji w ramach Komitetu ds. Handlu zmieniającej protokół II;
- (2) Fidżi i Samoa zgłosiły zastrzeżenia w ostatniej chwili i zwróciły się o utrzymanie w protokole II postanowień dotyczących kumulacji z sąsiadującymi krajami rozwijającymi się;
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję Rady (UE) 2020/2059 z dnia 7 grudnia 2020 r. i załącznik do niej,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji Rady (UE) 2020/2059 z dnia 7 grudnia 2020 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego na mocy Umowy przejściowej o partnerstwie między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a państwami Pacyfiku, z drugiej, w odniesieniu do zmiany niektórych postanowień Protokołu II dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

W załączniku do decyzji Rady (UE) 2020/2059 z dnia 7 grudnia 2020 r. wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

⁴ Dz.U. L 424 z 15.12.2020, s. 22.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Komisji.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*